

L'été dans les cités-jardins (et alentours)

du 28 juin au
31 août 2022



GRATUIT



Activités pour enfants, activités de rencontre,
apéros de quartier, spectacles en plein air,
visites guidées, ...

Vous restez dans le quartier cet été ?
De fin juin à fin août, les partenaires
du quartier des Cités-Jardins et alentours
vous proposent chaque semaine des
activités gratuites et accessibles à tou.te.s.
Et pour clôturer l'été, rejoignez-nous
le vendredi 26 août pour une grande fête
sur la place Jules Messine.

Ces activités sont ouvertes à tous les
habitants des Cités-Jardins du Logis-Floréal
et alentours, que vous soyez plus ancien ou
nouveau dans le quartier. C'est l'occasion de
rencontrer vos voisins et les associations du
quartier et de découvrir ou de redécouvrir
les Cités-Jardins.

Bienvenue à toutes et tous !

+ d'infos : [f](#) l'été dans les cités-jardins
www.lelogisfloreal.be ou les sites web
des organisations partenaires.

Organisé par :



La Ferme
du Chant des Cailles



Centre de loisirs
de Woluwe-Botzart

Centre de loisirs
de Woluwe-Botzart

Avec le soutien de :



ACTIVITÉS POUR SE RENCONTRER



LES PETITS-DÉJEUNERS :

Un moment convivial autour d'un café, d'un thé à la menthe, d'un croissant ou une bonne petite pâtisserie.

• TOUS LES MARDIS MATINS - PETIT-DÉJEUNER DE L'ESPLANADE (3 TILLEULS) :

QUAND ? entre 8h15 et 8h30, on installe la terrasse ensemble, et on lance le thé, le café,... **entre 8h30 et 10h30**, on profite !... Jeux, animations pour petits, ados & grands ...

OÙ ? Rendez-vous à l'esplanade des 3 Tilleuls devant l'épicerie Le Pharang (167, av. de la Fauconnerie)

En cas de pluie : hall du Studio Logis (139, rue des 3 Tilleuls).

+ **D'INFOS** : PCS - 0493/82 84 02 - *gratuit*

Organisé par des habitants du quartier, le Pharang, l'Espace Mosaïque/PCS 3 Tilleuls, les biblios de WB & le Service de Prévention et de cohésion sociale

• LES JEUDIS 14 JUILLET ET 18 AOÛT PETIT-DÉJEUNER DE LA MAISON DE QUARTIER DES CITÉS-JARDINS (PLACE WAUTERS) :

QUAND ? de 8h à 10h - Le 14/7, le petit-déjeuner sera suivi par une animation de la bibliothèque : atelier « goût des mots » + jeux de société, entre 10h et 12h. *gratuit*

OÙ ? Rendez-vous à la Maison de quartier, place Wauters 7

+ **D'INFOS** - MQ : 02/733.02.67 - *gratuit* -

Organisé par la Maison de quartier des Cités-Jardins et les bibliothèques de WB

• LE JEUDI 25 AOÛT - PETIT-DÉJEUNER DU LOGIS-FLORÉAL :

Venez faire connaissance avec l'équipe du Logis-Floréal.

QUAND / OÙ ? de 8h à 10h

Villa Miraval, Avenue Georges Benoît 22

+ **D'INFOS** - 0490/52.20.29 - *gratuit*

Organisé par le Logis-Floréal

LES TABLES DU MONDE : des habitants proposent une recette de leur(s) culture(s) qu'ils ont envie de faire découvrir.
Nous cuisinons puis mangeons ensemble !

• LES SAMEDIS 23 JUILLET & 20 AOÛT :

10h-13h Atelier cuisine du monde *Places limitées ! Sur inscription* au PCS : 0493/82 84 02

13h Partage du repas ensemble (Pas d'inscription ! Ouvert à tous. *gratuit*).

13h30 Atelier réparation vélo avec Yossef

OÙ ? Rendez-vous à l'esplanade des 3 Tilleuls devant l'épicerie de quartier Le Pharang (167, av. de la Fauconnerie).

En cas de pluie pour le repas :

hall du Studio Logis (139, rue des 3 Tilleuls).

Avec des habitants du quartier, le Pharang, l'Espace Mosaïque/PCS 3 Tilleuls & le Service de Prévention et de cohésion sociale

LE CAFÉ-PAPOTE : Rencontrons-nous autour d'un thé/café pour une papote sur ce qu'il se passe dans le quartier. Moment convivial, infos, discussion et création de projets ensemble selon les envies pour améliorer la vie du quartier.

• TOUS LES MERCREDIS • CAFÉ-PAPOTE

QUAND / OÙ ? de 15h à 17h - à l'Espace Mosaïque (137, rue des Trois Tilleuls) ou jardin arrière selon la météo

+ **D'INFOS** - PCS : 0493/82 84 02 - *gratuit*

Organisé par l'Espace Mosaïque

LES APÉROS DU JEUDI SOIR (de 17h30 à 20h) : Un moment de rencontre, en toute simplicité, entre habitants du quartier avant le début du week-end. L'apéro prend la forme d'une « auberge espagnole ». Cela signifie que chacun amène des boissons, un verre et/ou grignotages à partager.

> **Jeudi 30/6** - Place Wauters, ou Visitor Center (si pluie), *organisé par les Compagnons du quartier Floréal*

> **Jeudi 14/7** - au Chant des Cailles, *organisé par la Ferme du Chant des Cailles*

> **Jeudi 28/7** - Square des Archiducs, ou à la Maison de Tous (si pluie), *organisé par les Archicitoyens*

> **Jeudi 11/8** - Esplanade des 3 Tilleuls, ou au Studio Logis (si pluie), *organisé par le Logis-Floréal*

> **Jeudi 25/8** - Place Wauters, *organisé par le resto de quartier / CPAS de Watermael-Boitsfort*

LES JOYEUX GRISONNANTS : Vous êtes senior et aimeriez des loisirs et des activités qui vous ressemblent ? Anne Skey, habitante du quartier, vous propose des moments de rencontre conviviaux entre seniors actifs pour l'organisation d'activités communes.

QUAND / OÙ ? Tous les mardis, de 14h à 16h au Café des Archiducs - av. des Archiducs, 72

• LES PETITS PLAISIRS DU DIMANCHE

LE VISITOR CENTER : Dédié à l'accueil, l'information et l'organisation de visites guidées dans les cités-jardins, c'est aussi un espace destiné aux habitants et géré par des habitants. Un lieu où chacun peut se poser autour d'une tasse de café ou de thé. N'hésitez pas à pousser la porte.

QUAND / OÙ ? tous les dimanches après-midi de 14h à 17h - Place Wauters 4.

Organisé par les Compagnons du Quartier Floral

LE MARCHÉ CITOYEN DES ARCHIDUCS : Un marché pour vos achats de proximité, mais aussi pour le plaisir de se rencontrer et de passer de chouettes moments entre habitants.

Ce marché est organisé par un groupe d'habitants du quartier.

Quand ? / Où ? Chaque vendredi de 15 à 19h, Place Jules Messine, à la rue des Pétunias. Fermeture annuelle entre le vendredi 15/7 et le vendredi 12/8 (inclus). Nocturne du marché le 26 août.

LES DIMANCHES DU CHANT DES CAILLES

Tous les dimanches, entre mars et octobre, vous pouvez (re)découvrir la Ferme du Chant des Cailles. Découverte des agneaux, des poules, des lapins et des potagers. Vente des produits de la Ferme, des fromages, de yaourt et des glaces du Bercaill.

En plus, des animations et des spectacles à prix libre pour les enfants et les familles. Tous publics.

QUAND ? Tous les dimanches, de 13h à 17h (jusque octobre)

OÙ ? Ferme du Chant des Cailles - accès à hauteur de l'av. des Cailles, 58 - RV au rond central

- > **Dimanche 3/7** : Visite guidée à la découverte des abeilles sauvages avec un agronome, à 15h + séance d'info sur la Ferme (15h)
- > **Dimanche 17/7** : Rencontre avec les agnelles
- > **Dimanche 31/7** : Atelier d'expression artistique, de 14h à 16h (enfants à partir de 6 ans)
- > **Dimanche 7/8** : Rencontre avec les agnelles + séance d'info sur la Ferme (15h)
- > **Dimanche 14/8** : Initiation au filage de la laine, entre 13h et 17h.
- > **Dimanche 21/8** : Spectacle de jonglerie et de théâtre, à 15h : « Mousse » (tous publics à partir de 6 ans), *organisé en partenariat avec La Vénerie*
- > **Dimanche 28/8** : Spectacle de théâtre - L'homme qui plantait des arbres, de Jean Giono, conté par Luc Vandermaelen, à 15h.

LES SPECTACLES EN PLEIN AIR

• **DU VENDREDI 15 AU DIMANCHE 17 JUILLET - FESTIVAL DES JARDINS EN MUSIQUE** - le festival de musiques classiques et traditionnelles des Cités-Jardins. Des concerts en plein air avec des musiciens de haut vol (3^{ème} édition) :

VENDREDI 15/7 - 19h30 - TrioLogis - Studio Logis - Rue des 3 Tilleuls, 139

SAMEDI 16/7 - 15h00 - trio BECEL - 16h00 - Dardenne Dille Clement Trio - à la Plaine du Four - entrée av. du Ramier (En cas de pluie, Studio Logis)

DIMANCHE 17/7 : 17h00 - Duo Coune Dujoux : « l'hippocampe dans tous ses états » - 18h00 - Drink - Exposition d'aquarelles de Gabriel Lefèbvre - Studio Logis - Rue des 3 Tilleuls, 139

Gratuit - tous publics - *Festival organisé par l'asbl Kit'Artiste et des habitants du quartier*

• **LE SAMEDI 13 AOÛT - SPECTACLE THÉÂTRAL EN PLEIN AIR** : Luc Vandermaelen / L'homme qui plantait des arbres, d'après un texte de Jean Giono:

QUAND / OÙ ? Le **SAMEDI 13/8 de 18h30 à 20h**, au Verger - À la Maison de Tous en cas de pluie - *gratuit* Tous publics. Prenez votre chaise. Sans réservation.

Le spectacle sera également joué au Chant des Cailles le DIMANCHE 28/8, à 15h, dans le cadre des « Dimanches du Chant des Cailles » (prix libre).

• **LE SAMEDI 20 AOÛT - SPECTACLE THÉÂTRAL en plein air** : Luc Vandermaelen / Fables de La Fontaine : Les fables revisitées, façon « près de chez nous », en laissant quand même une petite place à celui qui les a créées (La Fontaine bien sûr), et, qui sait, à l'une ou l'autre surprise au gré de la fantaisie de l'acteur.

QUAND OÙ ? Le **SAMEDI 20/8, de 18h30 à 20h**.

Au jardin des 3 Tilleuls, à l'arrière de l'immeuble - *gratuit* - Sans réservation. Tous publics - En partenariat avec la Bibliothèque de WB

• **LE DIMANCHE 21 AOÛT - SPECTACLE DE JONGLERIE ET DE THÉÂTRE** : « Mousse » spectacle de jonglage et de théâtre

QUAND ? Le **DIMANCHE 21/8, à 15h**, dans le cadre du « Dimanche du Chant des Cailles »

OÙ ? Chant des Cailles - tous publics à partir de 6 ans - en partenariat avec la Vénerie

• **LE VENDREDI 26 AOÛT - CINÉ EN PLEIN AIR** :

« Une séance de cinéma en plein air au cœur de la Cité-Jardin pour fêter les 100 ans du Logis. Le film ? C'est vous qui choisissez ! Modalité de votes à préciser ultérieurement

QUAND ? Le **VENDREDI 26/8 à la tombée de la nuit** (dans le cadre de la « Fête de clôture de l'Été »)

OÙ ? Le Verger - *gratuit* - *Organisé par La Vénerie*

ACTIVITÉS ENFANTS

• TOUS LES MARDIS - « LIRE DANS LES PARCS »

Les albums jeunesse de la bibliothèque se mettent au vert. Tendez l'oreille et ouvrez grand les yeux au square des Archiducs, les bibliothécaires vous attendent à l'ombre des arbres pour vous raconter des histoires qui ne manquent pas d'air !

QUAND ? Tous les mardis, de 16h à 18h

OÙ ? Square des Archiducs - En cas de pluie : à la Maison de Tous - + d'infos : 02/660 07 94

Organisé par la Bibliothèque de Watermael-Boitsfort

• LES JEUDIS 14 JUILLET ET 18 AOÛT - SÉANCE DE JEUX

Avez-vous déjà joué au Weykick, Cheese Wiz ou encore au Molkky ? Savez-vous que derrière ces noms bizarres se cachent des jeux géants en bois ? Venez les (re)découvrir en famille. Une sélection de jeux pour petits et grands vous sera également accessible durant cette matinée.

QUAND ? de 10h à 12h (après le petit-déjeuner)

Organisé par la Bibliothèque de WB

OÙ ? Maison de quartier des Cités-Jardins

Place Wauters 7

+ d'infos : 02/660 07 94

- Des séances de jeux (tous publics) sont également organisées pendant les petits-déjeuners de l'Espace Mosaïque, sur l'Esplanade de 3 Tilleuls, tous les mardis de 8h15 à 10h30.

• ACTIVITÉS ORGANISÉES PAR LE WABO (CENTRE CULTUREL NÉERLANDOPHONE)

Klouterparcours en dansinitiatie /

Initiation escalade et danse

Dimanche 3/7, de 11h à 14h et Dimanche 10/7 de 10 à 14h

Dans le jardin du WaBo – avenue Delleur 39-43

Klouterparcours en reuze- gezelschapsspelen /
Initiation escalade et jeux géants

Dimanche 21/8 et 28/8 de 10h à 14h

Dans le jardin du WaBo – avenue Delleur 39-43

• TERRAIN MULTISPORT - AGORA GEORGES BENOÎDT

• Pour les jeunes du quartier, un terrain multisports (agora) est disponible et libre d'accès à l'avenue Georges Benoît. Il contient un terrain de foot et de basket, ainsi qu'une table de ping-pong et un espace de « street workout » (entre gymnastique et muscu). Des animateurs sportifs seront présents sur le terrain pendant toute la période



ACTIVITÉS NATURE

- **LES SAMEDIS 2 JUILLET ET 6 AOÛT - CHANTIER-COLLECTIF MARAÎCHERS** : c'est l'occasion de vivre, le temps d'une heure ou d'une journée, la vie de maraicher au grand air. Et aussi d'apprendre plein de trucs et astuces sur le maraichage

QUAND / OÙ ? les Samedi 2/7 et le 6/8, de 10h à 17h - (tout public) - **A la Ferme du Chant des Cailles** - rendez-vous au rond central -

Organisé par la Ferme du Chant des Cailles

- **LE SAMEDI 16 JUILLET • BALADE NATURE** : Une habitante guide-nature vous fait découvrir les zones vertes et les venelles du Logis-Floréal.

QUAND / OÙ ? Samedi 16/7, de 14h à 16h. Au départ de la Place Wauters (sans réservation).

- **LES SAMEDIS 30 JUILLET ET 27 AOÛT - ATELIER APRÈS-MIDI AU POTAGER** : Atelier d'initiation à la culture de fruits et de légumes en bacs potagers. On se retrouve pour aménager et entretenir le jardin potager ou encore cuisiner les récoltes,...

Tous publics, enfants bienvenus !

QUAND ? Les samedis 30/7 et 27/8, de 14h à 18h

OÙ ? Au jardin-potager des 3 Tilleuls à l'arrière de l'immeuble. *Inscription souhaitée* au PCS : 0493/82 84 02

Organisé par l'Espace Mosaïque/PCS 3 Tilleuls & l'ASBL Les Marcottes.

- **TRANSHUMANCES** : Pour déplacer le troupeau d'agneaux d'une parcelle à une autre.

Organisé par le Bercail et la Ferme du Chant des Cailles.

> **le mardi 28/6** - RV au parc du Jagersveld à 18h, direction l'avenue des Archiducs

> **le mardi 26/7** : RV à la rue des Courlis à 18h, direction le square de l'Arbalète

> **le vendredi 26/8** : pendant la Fête de clôture de l'été



LES BALADES

Il y a dans le programme plusieurs propositions de balades pour découvrir les Cités-Jardins autrement. Des rendez-vous sont fixés cet été, mais certaines d'entre elles peuvent être faites avec votre smartphone.

• LE VENDREDI 8 JUILLET - BALADE CARTE

BAVARDE : Béatrice, Hanane, Fatiha, Mina et quelques autres ont interviewé leurs voisines et voisins des quartiers Logis et Floréal. Comment vivent-ils/elles leur quartier ? Le résultat est une carte sonore à découvrir en marchant dans les rues et venelles, ou depuis son fauteuil, sur son ordinateur (www.cartebavarde.net)

QUAND / OÙ ? de 17h30 à 18h30 - départ du marché citoyen de la Place Messine.

• LES SAMEDIS 9 JUILLET 20 AOÛT - VISITES GUIDÉES DE LA CITÉ-JARDIN

Nathalie (les Compagnons du Quartier Floréal), habitante passionnée par les Cités-Jardins, organise des visites du quartier.

QUAND / OÙ ? Samedi 9 juillet et samedi 20 août - départ à 14h de la Place Wauters

• LE SAMEDI 16 JUILLET - BALADE NATURE :

habitante guide-nature vous emmènera dans les zones vertes et les venelles du Logis-Floréal.
QUAND / OÙ ? Samedi 16 juillet - départ à 14h de la Place Wauters.

• LES MARDIS 19 JUILLET ET 23 AOÛT - VISITES D'ACCUEIL DANS LE QUARTIER :

le Logis-Floréal et l'Espace Mosaïque organisent des visites de quartier pour les nouveaux locataires, mais ces visites sont également ouvertes à toute personne intéressée par la découverte de lieux intéressants du quartier ou rencontrer d'autres habitants. La visite se terminera par un goûter à la Ferme du Chant des Cailles.

QUAND / OÙ ? Les mardis 19 juillet et 23 août, de 14h à 16h - départ de l'Espace Mosaïque - rue des 3 Tilleuls 137. + d'infos : 0490/52 20 29

• BALLADES AUDIO-GUIDÉES À TRAVERS LES

CITÉS-JARDINS : Smartphone à la main, laissez-vous guider par les sons et les images dans les rues et les venelles. Une immersion passionnante, tantôt émouvante tantôt drôle dans l'histoire sociale des années 20.

QUAND ? Accessible 7j/7, 24h/24 - Comment ? Téléchargez gratuitement IZI.TRAVEL puis recherchez Le Logis ou Floréal et téléchargez la balade.

OÙ ? Départ de la balade du Logis: Maison Communale de Watermael-Boitsfort - Départ de la balade de Floréal : Place Wauters.

AUTRES ACTIVITÉS

• TOUS LES VENDREDIS - QI-GONG À LA

TERRASSES DE MAURICE : Une habitante du quartier propose chaque vendredi matin une séance de qi-gong en plein-air. Bienvenue à toute personne intéressée (participation : 5€/séance).

QUAND / OÙ ? Les vendredis de 10h30 à 12h (sauf les 2 premières semaines de juillet), à la Terrasse de Maurice (jardin collectif entre la rue des Pétunias et la rue des Cannas).

+ d'infos : Brigitte : 0489/72.81.02

• LE SAMEDI 9 JUILLET : FÊTE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

- Omdat we de honderdste verjaardag vieren van de tuinwijken Le Logis en Floréal wordt iedereen dit jaar verwacht in Studio Logis (op het rondpunt van De Drie Linden). Op het programma: een officieel woordje, een feestelijke receptie een streepje muziek, een leuke workshop voor de kids - Welkom! de la Communauté flamande, avec animation musicale (jazz/swing des années 20). Cette année, comme les Cités-Jardins du Logis-Floréal fêtent leur 100^{ème} anniversaire, la fête aura lieu dans le Studio Logis.

QUAND ? / OÙ ? De 11h à 14h, Studio Logis, rue des 3 Tilleuls 139

• JEUDI 14 JUILLET - ATELIER GOÛT DES MOTS

Adolescence, voyage, séparation ou rencontre, déménagement, un papillon qui passe... Si on y réfléchit bien, combien de fois sommes-nous né(e)s ? Jeux d'écriture, lecture de textes à voix haute, partages d'expérience, émotions... Animé par Mathilde Gall, ASBL Goût des mots. Cette activité est à la portée de tous, aucune expérience de lecture ou artistique requise ! ados-adultes - **Gratuit QUAND / OÙ ? de 10h à 12h - à la Maison de quartier des Cités-Jardins**

FÊTE DE FIN D'ÉTÉ LE VENDREDI 26 AOÛT A LA PLACE JULES MESSINE

LE VENDREDI 26/8 : FÊTE DE CLÔTURE DE L'ÉTÉ

pour célébrer ensemble la fin de l'été. A partir de 15h, jusque 22h : nocturne du marché des Archiducs

De 17h à 22h : jeux pour enfants, animations, buffet sous forme « d'auberge espagnole » (chacun ramène à manger ou à boire à partager), ...

21h30 : ciné en plein air, proposé par La Vénérie

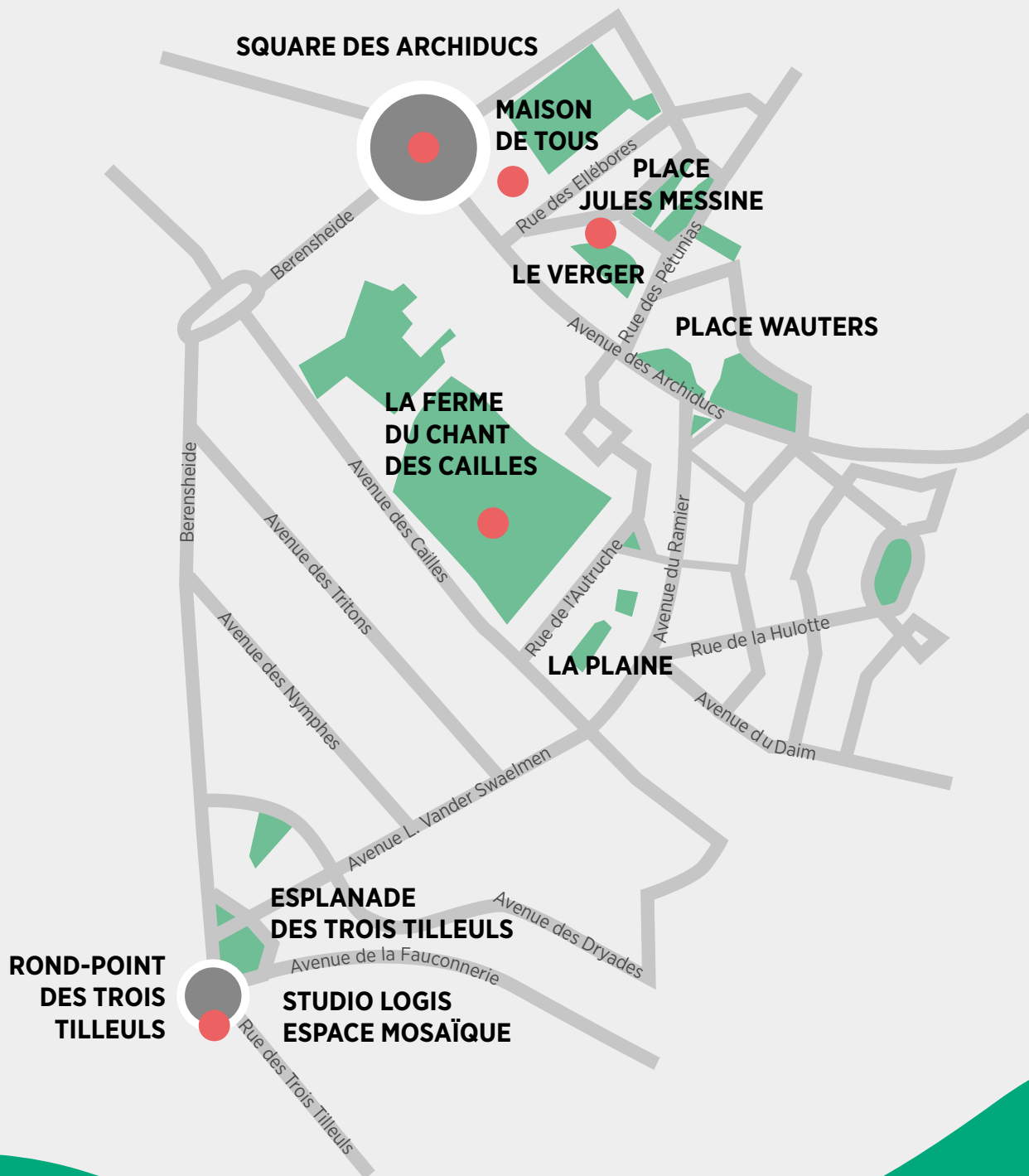
Le programme de la fête est encore « en construction » et sera précisé en août.

PROGRAMME - L'ÉTÉ DANS LES CITÉS-JARDINS - JUILLET

LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
27	28 14h>16h : LES JOYEUX GRISONNANTS <i>(Café des Archiducs)</i> 18h : TRANSHUMANCE MOUTONS <i>(du Parc du Jagersveld à Archiducs)</i>	29 15h>17h : CAFÉ PAPOTE	30 17h30 > 20h : APERO-RENCONTRE <i>(Place Wauters)</i>	1 15h>19h : MARCHÉ CITOYEN DES ARCHIDUCS <i>(Place Jules Messine)</i>	2 10h>17h : CHANTIER COLLECTIF AU CHANT DES CAILLES <i>(Ferme du Chant des Cailles)</i>	3 11h >14h : Escalade et initiation à la danse <i>(WABO)</i> 13h > 17h : LES DIMANCHES DU CHANT DES CAILLES découverte abeilles + séance d'info sur la Ferme 14h>17h : VISITOR CENTER <i>(Place Wauters 4)</i>
4	5 8h15>10h30 : PETIT-DÉJEUNER & JEUX <i>(Esplanade des 3 Tillouls)</i> 14h>16h : LES JOYEUX GRISONNANTS 16>18h : LIRE DANS LES PARCS <i>(Sq des Archiducs)</i>	6 15h>17h : CAFÉ PAPOTE	7	8 15h>19h : MARCHÉ DES ARCHIDUCS 17h30 : BALADE CARTE BAVARDE <i>(départ Place Jules Messine)</i>	9 11h > 14h : FÊTE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE <i>(Studio Logis)</i> 14h>16h : VISITE GUIDÉE DES CITÉS-JARDINS <i>(Départ : Place Wauters)</i>	10 10h >14h : Escalade et initiation à la danse <i>(WABO)</i> 13h > 17h : LES DIMANCHES DU CHANT DES CAILLES 14h>17h : VISITOR CENTER
11	12 8h15>10h30 : PETIT-DÉJEUNER & JEUX 14h>16h : LES JOYEUX GRISONNANTS 16h>18h : LIRE DANS LES PARCS	13 15h>17h : CAFÉ PAPOTE	14 8h>10h : PETIT-DÉJEUNER DE LA MAISON DE QUARTIER 10h > 12h : ATELIER GOÛT DES MOTS + JEUX DE SOCIÉTÉ <i>(Place Wauters 7)</i> 17h30 > 20h : APERO-RENCONTRE <i>(Ferme du Chant des Cailles)</i> 21h : CINÉ EN PLEIN-AIR <i>(Place Gilson)</i>	15 10h30>12h : QI-GONG À LA TERRASSE DE MAURICE <i>(entre Péturnias et Canas)</i> 19h30 : FESTIVAL DES JARDINS EN MUSIQUE <i>(Studio Logis)</i> 20h : CONCERT <i>(WABO)</i>	16 14h>16h : VISITE NATURE <i>(Départ : Place Wauters)</i> 15h>17h : FESTIVAL DES JARDINS EN MUSIQUE <i>(la Plaine)</i>	17 13h > 17h : LES DIMANCHES DU CHANT DES CAILLES découverte des moutons ! 14h>17h : VISITOR CENTER 17h>19h : FESTIVAL DES JARDINS EN MUSIQUE <i>(Studio Logis)</i>
18	19 8h15>10h30 : PETIT-DÉJEUNER & JEUX 14h > 16h : VISITE ACCUEIL DE QUARTIER 14h>16h : LES JOYEUX GRISONNANTS 16>18h : LIRE DANS LES PARCS	20 15h>17h : CAFÉ PAPOTE	21	22 10h30>12h : QI-GONG À LA TERRASSE DE MAURICE	23 10h > 13h : ATELIER CUISINE DU MONDE 13h > 14h30 : TABLES DU MONDE <i>(Esplanade des 3 Tillouls)</i>	24 13h>17h : LES DIMANCHES DU CHANT DES CAILLES
25	26 8h15>10h30 : PETIT-DÉJEUNER & JEUX 14h>16h : LES JOYEUX GRISONNANTS 16>18h : LIRE DANS LES PARCS 18h : TRANSHUMANCE MOUTONS <i>(rue des Courtils)</i>	27 15h>17h : CAFÉ PAPOTE	28 17h30 > 20h : APERO-RENCONTRE <i>(Square des Archiducs)</i>	29 10h30>12h : QI-GONG À LA TERRASSE DE MAURICE	30 14h>18h : ATELIER AU POTAGER <i>(3 Tillouls)</i>	31 13h>17h : LES DIMANCHES DU CHANT DES CAILLES atelier artistique 14h>17h : VISITOR CENTER

PROGRAMME - L'ÉTÉ DANS LES CITÉS-JARDINS - AOÛT

LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
1	2 8h15>10h30 : PETIT-DÉJEUNER & JEUX 14h>16h : LES JOYEUX GRISONNANTS <i>(Café des Archiducs)</i> 16>18h : LIRE DANS LES PARCS 18h : TRANSHUMANCE MOUTONS <i>(du Parc du Jagersveld à Archiducs)</i>	3 15h>17h : CAFÉ PAPOTE <i>(3 Tillеuls)</i>	4	5 10h30>12h : QI-GONG À LA TERRASSE DE MAURICE	6 10h>17h : CHANTIER COLLECTIF DES MARAÎCHERS AU CHANT DES CAILLES	7 13 > 17h : LES DIMANCHES DU CHANT DES CAILLES découverte des moutons ! + séance d'info sur la Ferme 14h>17h : VISITOR CENTER
8	9 8h15>10h30 : PETIT-DÉJEUNER & JEUX 14h>16h : LES JOYEUX GRISONNANTS 16>18h : LIRE DANS LES PARCS	10 15h>17h : CAFÉ PAPOTE	11 17h30 > 20h : APÉRO-RENCONTRE <i>(Esplanade Studio Logis)</i>	12 10h30>12h : QI-GONG À LA TERRASSE DE MAURICE	13 18h30 : SPECTACLE THÉÂTRAL « l'homme qui plantait des arbres » <i>(le Verger)</i>	14 13h > 17h : LES DIMANCHES DU CHANT DES CAILLES animation laine 14h>17h : VISITOR CENTER
15	16 8h15>10h30 : PETIT-DÉJEUNER & JEUX 14h>16h : LES JOYEUX GRISONNANTS 16>18h : LIRE DANS LES PARCS	17 15h>17h : CAFÉ PAPOTE	18 8h>10h : PETIT-DÉJEUNER DE LA MAISON DE QUARTIER 10h > 12h : JEUX DE SOCIÉTÉ + LECTURE <i>(Maison de Quartier - Place Wauters 7)</i>	19 10h30>12h : QI-GONG À LA TERRASSE DE MAURICE 15h>19h : MARCHÉ DES ARCHIDUCS 20h : CONCERT <i>(WABO)</i>	20 14h>16h : VISITE GUIDÉE DES CITÉS-JARDINS <i>(Pl. Wauters)</i> 10h > 13h : ATELIER CUISINE DU MONDE 13h > 14h30 : TABLES DU MONDE <i>(3 Tillеuls)</i> 18h30 > 20h : FABLES DE LA FONTAINE <i>(3 Tillеuls)</i>	21 10h > 14h : Escalade et jeux géants <i>(WABO)</i> 13h > 17h : LES DIMANCHES DU CHANT DES CAILLES - SPECTACLE JONGLERIE « Mousse » 14h>17h : VISITOR CENTER
22	23 8h15>10h30 : PETIT-DÉJEUNER & JEUX 14h > 16h : VISITE ACCUEIL DE QUARTIER 14h>16h : LES JOYEUX GRISONNANTS 16>18h : LIRE DANS LES PARCS	24 15h>17h : CAFÉ PAPOTE	25 8h>10h : PETIT-DÉJEUNER A LA VILLA MIRAVAL <i>(Av. Georges Benoît 22)</i> 17h30 > 20h : APÉRO-RENCONTRE <i>(Place Wauters)</i>	26 10h30>12h : QI-GONG 15h>22h : NOCTURNE DU MARCHÉ DES ARCHIDUCS 17h>22h : FÊTE DE FIN DE L'ÉTÉ <i>(Place Jules Messine)</i> 21h30 : CINÉ EN PLEIN AIR	27 14h>18h : ATELIER AU POTAGER <i>(3 Tillеuls)</i>	28 10h > 14h : Escalade et jeux géants <i>(WABO)</i> 13h > 17h : LES DIMANCHES DU CHANT DES CAILLES- SPECTACLE DE THÉÂTRE « l'Homme qui plantait des arbres » 14h>17h : VISITOR CENTER
29	30 14h>16h : LES JOYEUX GRISONNANTS 16>18h : LIRE DANS LES PARCS	31	31			



INFOS PRATIQUES

Comment avoir + d'infos sur le programme ?

Page Facebook de l'Été dans les Cités-Jardins – site web du Logis-Floréal www.logisfloréal.be ainsi que les sites web des organisations partenaires.

Faut-il s'inscrire ?

Il n'est pas nécessaire de s'inscrire aux activités, sauf pour les ateliers cuisine du samedi matin (voir « Tables du monde ») et l'atelier « après-midi au potager ».

Que se passe-t-il en cas de pluie ?

Les activités en plein air seront relocalisées au Studio Logis ou à la Maison de Tous, ou à tout endroit indiqué dans le programme. Les activités du Chant des Cailles auront lieu à l'abri sous le dôme sur le champ. Le ciné en plein air sera annulé en cas de pluie.

Les activités sont-elles payantes ?

Sauf exceptions indiquées dans le programme, les activités sont gratuites et ouvertes aux habitant.e.s des Cités-Jardins et alentours.